

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam 283. szám.
1937. december 16 csütörtök.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

„Banzáj” és bocsánatkérés

Harmincezer kínai és tizezer japáni kuli esett el Nanking négyezeréves falai alatt, de a japáni diadalra-készült, kilámpionozott Tokióban elmaradt a győzelmi kivilágítás. A sors mérlegére, melynek egyik serpenyőjében harmincezer széttépett kínai, másik serpenyőjében a nankingi Kina önkormányzatát semmisítették meg tizezer japáni katona gázmérgezett tetemével, újabb, ezuttal fehér emberi tetemek hullottak: a „Lady Bird” és a „Panay” európai halottai.

Kilencvenhat európai tünt el az amerikai és angol hajók halálos „véletlenségéből” történt bombázata alkalmával s a nemzetközi diplomácia legizgalmasabb kérdése az, hogy ezek az európai holttestek a történelemnek melyik serpenyőjébe kerülnek? Arra-e, ahol a letiport kínai kulik igazságát mérik a „Menny Birodalmánál” is magasabb fórumon, vagy arra a serpenyőre, hol a győzelem áldozatai kapják meg a lampionos, „banzájos” diadalmas martiriumot, a héroszoknak kijáró glóriát és ünnepeletet...? Joggal nevezte a távolkeleti eseményeket Roosevelt a „világbéke álarcsbáljának” akkor, amidőn az eltűnt kilencvenhat európai még élt és valószínűleg vidáman leste az üzletet a Jang-Co hajóin himbálódzva, miközben egymást mérszánták a sárgák. Őket védte a csillagos amerikai és a szorzójeles angol lobogó. A közbejött fatális „véletlen” föltött most hadd törjék a fejeiket a diplomaták: hogy miként történhetett meg az a csoda, hogy a japáni bomba nem kanyarodott vissza az európai és amerikai lobogóktól, mint a délamerikai bumerang s a japáni gázbombagyár készítménye miatt nem disztigvált a sárga és a fehér katonák között. Tény, hogy a „Menny Fia”, a japáni császár a világtörténelem legkínosabb dilemmájába került, amidőn Amerika csakis személye bocsánatkéréssel hajlandó valóban „véletlennek” tekinteni közel száz európai szörnyűséges halálának legkonkrétabb eseményét és ezt a világtörténelmi jelentőségű dilemmát nem tudja még pillanatra sem felejtetni a nankingi győzelem feletti „banzáj”-vihar a tokiói bulvárokon, sem pedig a kicsikart eredmény, amelyet Csang-Kai-Sek és az egész kínai kormány bukása, a kínai birodalom letiportatása jelent.

Az európai hatalmak kialakuló távolkeleti frontján már megtörténtek az összefogások és létrejött az angol-amerikai-német-francia együttműködés. Mintha se népszövetség, se antibolsevista egyezmény nem volna, hol a fenti hatalmak egymás számára annyi kelep-cét állítottak fel a veszélyeztetett közös üzlet elveken és egyezményeken felül sodorta egymás mellé a fehér faj hatalmait. Talán ha a kilencvenhat európai nem is tünt volna el, akkor is így történt volna, valamilyen más okból kifolyólag: nem az első ilyesféle csoda ez az európaiak között, a Sárga-tenger partjain. A mikádó mindenestre törheti a fejét a „banzáj”-viharzás és a bocsánatkérést követelő jegyzékzuhatag között, a történelem nagy meglepetései felett, melyek között megessik, hogy a győzelem legszebb, legédesebb pillanatai is megkeseredhetnek és mérgepohárrá változnak a diadalmi tósztra emelt nektár-kehely. A távolkeleti sárga vihar hullámverései között azonban egyre fenyegetőbben gyülekeznek a távoli fehér földrészek hajói és ha választani

Országszerte fokozódik a választási izgalom

— Incidensek Bucurestiben és több régi királyságban i városban
Számos tetartóztatások — Popovici volt miniszter is á utazott Aradon

II. Carol király a Banat-Bánságba utazott

Bucuresti-i jelentés szerint Öfelsége ma délután 4 órakor a királyi vonattal elhagyta a fővárost és a Banat-Bánságba utazott vadászatra.

Bucurestiből jelentik: A Rádió társaság igazgatósága úgy határozott, hogy elutasítja egy Maniu Iuliu, mint Gh. Bratianu azon kérelmét, hogy a rádió stúdiójából választási beszédet tarthassanak. Az elutasítás indokolása a társaság alapszabályainak 1. és 2. pontjára hivatkozik.

A belügyminiszter a prefekturáktól adatokat kért a legutóbbi választási incidensekkel kapcsolatban. A sireti zavargásokról már beérkezett a jelentés és szigorú vizsgálatot kezdtek meg. Ma ismét konferencia lesz a miniszteriumban, amelyen a választási kampányban kialakult helyzetet foglalkoznak és újabb intézkedéseket léptetnek életbe.

Bucuresti-i jelentés szerint az eddig jelentett választási incidenseken kívül a Piatra Neamt melletti Röznovban is súlyos kilengések történtek. A liberális kartell tartott gyűlést, amelyen Gheorghiescu Stefanesti vaidista vezető beszélt. Eközben 300 gárdista jelent meg és a gyűlést meg akarta zavarni. Általános verekedés keletkezett, amelynek a csendőrség beavatkozása vetett véget.

Gheorghiescu Stefanesti ügyvédét Mihai Botez tanárt és Matase ügyvédét súlyosan bántalmazták a gárdisták, akik közül százegyet letartóztatottak.

Gergheliu és Macovei legionista vezetők a liberális párt egyik autóján eltűntek.

Szerdára hajló éjszaka a Mindent a Hazáért párt tagjainak egyik csoportja Ploestiben összeült, közöttük a Goga-Cuza párt lánzsásaival, akiket azzal vádoltak meg, hogy letépték a választási plakátokat. A légionáriusok vasbotokkal felgyverkezve támadtak a másik szélső jobboldali csoport híveire és a verekedésnek a rendőri karhatalom

megjelenése vetett véget. Ekkor a légionáriusok három petárdát robbantottak fel és az így okozott zürzavart felhasználva, eltűntek. Nyomban érélyes vizsgálat indult meg, amelynek eredményeképpen több légionistát letartóztatottak és miután megállapítást nyert, hogy a petárdákat ezek robbantották fel, átkísérték őket a brasovi-brassói hadbírószágra. Nyancsak az elmúlt éjszaka folyamán a rendőrség széleskörű razziaát rendezett a városban és 250 egyént, akik nem tudták igazolni személyazonosságukat, előállítottak.

Véres esemény színhelye volt a Buzau közepében fekvő Vacarasca község is. A Mindent a Hazáért párt hívei összeverekedtek a liberálisokkal. Constantin Mincu liberális kortes súlyosan megsebesült.

Egyes lapok közölték, hogy a meggyilkolt Duca miniszterelnök fivérének kérelmére kiadott nyilatkozatot az 1933-beli Duca-kormány nem mindegyik minisztere írta alá. A Viitorul a kérdést most azzal világítja meg, hogy közli, hogy az említett kormány tagjai közül Dinu Bratianu, akkori pénzügyminiszter a vasgárda felosztatásának idején Párisban volt, tehát nem vett részt a határozat hozatalában. Az aláírók közül hiányzik még Victor Stăvescu, aki Covurlui megyében választási propagandán van, de táviratilag jelentette be csatlakozását, míg Gh. Assam, volt államtitkár, jelenleg külföldön van, mint Románia kopenhágai követe.

Az ilfovi ügyészség eljárást indított a választási törvény 121-ik szakasza alapján Koch György, Szloboda János, Gottlieb Oszkár és még több egyén ellen, akik letépték a választási plakátokat és azok helyébe egy más párt plakátjait ragasztották fel.

Az Argetoianu vezetése alatt álló agrár párt 65 megyében helyezett el listát és kartellit létesített a Tűz Nemzedékének Frontja című szervezettel.

Washingtonban háborútól tartanak a hajóbombázás miatt

Tokióból jelentik: A japán lapok mai száma első oldalon közli a külügyminiszter és a hadügyminiszter nyilatkozatait a Jangcese folyón lejátszódott eseményekről. A lapok a nyilatkozathoz semmiféle kommentárt nem fűznek. Roosevelt elnöknek a mikádéhoz intézet üzenetét a lapok egyáltalán nem közölhetik, mert ez az üzenet sérti a japán császár személyét, kit politikai kérdésekbe bevonni nem lehet. Emlékeztetnek azonban arra, hogy 1894-ben Meiji császár személyesen fejezte ki sajnálkozását a tokiói orosz nagykövet előtt az orosz kormány érélyes tiltakozására.

Tokió azt akarja elérni, hogy a fehérek hagyják el Kinát

Washingtonból jelentik: A helyzet komolyságára nézve jellemző, hogy a kongresszushoz több, mint 200 képviselő aláírásával indítványt nyújtottak be arról, hogy a hadüzenet joga az Egyesült Államokban a népet illeti meg és arról csak is népszavazással kellene dönten. Az indítvány indokolása a Panay-ügyre hivatkozik, amely miatt a helyzet rendkívül kiéleződött.

kell Tokióban a „banzáj” és a bocsánatkérés között, úgy a Menny Fia is lesz olyan okos japán kereskedő, hogy egy történelmi mibusz, meg egy daimioi gesztus miatt ki ne szalassza

a japán nép kezéből a gigantikus koncot, Kinát — az európaiaknak, amerikaiaknak, mindössze kilencvenhat fehér matróz siralmas pusztulása miatt.

Japan levetette álarcát

Párisi jelentés szerint a „La Republique” című japán távolkeleti eseményekkel foglalkozva a következőket írja:

Ez alkalommal Japán levetette álarcát. A japán repülők felismerték az angol és amerikai bombázókat és ennek dacára bombázták a hajókat. Tokió azt akarja elérni, hogy a fehérek hagyják el Kinát. Azt kérdezzük most Európától, hogy nem érkezett-e el az európaiak jegyesülésének ideje a sárga veszedelemmel szemben. A japán ágyuk 400 éves európai kultúrát semmisítenek meg és ezt a kalandot hét generáció munkássága fizeti meg. Kis bátorság elegendő lenne ahhoz, hogy a japánokat méltóképpen megbüntessék és a kínaiak rögtön látnák, hogy az európai nemzetek készek az ő szabadságuk megvédésére is.

Sanghaiból jelentik: A Jangce-folyón történt bombázások ügyében még mindig folyamatban van az erélyes vizsgálat. A japán nagykövét nyilvánosságra hozta, hogy azon japán pilótákat, akiknek bűnösségük kétséget kizárólag bebizonyosodott, büntetésből visszarendelték a harcterről és Tokióban várják meg a vizsgálat végleges befejezését. Az incidensért kisebb mértékben felelős egyének ellen a helyszínen indítják meg az erélyes vizsgálatot.

Londonból jelentik: Chamberlain angol miniszterelnök kedden este hosszabb megbeszélést folytatott Eden külügyminiszterrel a távolkeleti helyzetről. Politikai körökben úgy tudják, hogy ma hozza meg döntését az angol minisztertanács a Japánhoz intézendő jegyzékről, amelynek szövegét már elkészítették. *A jegyzékben az angol kormány teljes bocsánatkérést, a károk megtérítését és biztosítékokat írt arra nézve, hogy hasonló események többé nem fordulnak elő.*

A választás napján is át lehet venni a szavazó-igazolványokat

— Különleges intézkedések a korcsmai zárórákról —

Bucurestiből jelentik: Az igazságügyminisztérium tegnap körtáviratban értesítette az összes választási elnököket és prefektúrákat, hogy a választói igazolványok a választás napján is kiadhatók a szavazóköri elnökei által, mert a választói törvény 23. szakaszának utolsó pontja jogot ad a választóknak arra, hogy igazolványukat a szavazás napján a helyszínen is átvehessék.

A belügyminiszter körrendeletet küldött a hatóságokhoz, hogy a választások ideje alatt a korcsmai zárva tartandók. A rendelet értelmében a korcsmai december 19-től, vasárnap reggel 8 órától, december 23-ig maradnak zárva. Ez alatt az idő alatt csak azok a korcsmai, illetve borkimérések nyithatnak ki délelőtt egy órai időtartamra, amelyeknek kifőzdéjük és vendéglőjük is van.

Hatalmas közönség részvételével tartották meg a Maria-Kongregánisták tehetségkiállításának ünnepélyes megnyitását

Tegnap este nyílt meg, mintegy háromszáz főnyi közönség jelenlétében az aradi hölgyek Mária Kongregációja által rendezett tehetségkiállítás a Minorita Kulturház termében. A megnyitáson nagyszámu egyházi és világi előkelőség vett részt. Ott láttuk Cotioiu Romulus dr. polgármestert, Tatu alpolgármestert, Széll Lajos dr. egyházközségi elnököt, Parecz Béla dr. és családját, Fischer Aladár főgimnáziumi igazgatót, özv. Andrányi Károlynét, Palágyi Ferencné, Takácsy Miklóst, Alföldy Pált és még számos társadalmi kiválóságot. A minorita rend részéről Pázsity Bonaventura dr. rendfőnök, Lakatos Otto dr. plébános, dr. Wild Endre kiérdemült rendfőnök vezetésével a rend nagyszámu tagja vett részt a megnyitáson, amely különös formások nélkül történt meg.

A Mária Kongregáció tehetségkiállítása komoly és számottevő esemény Aradon. Az volt a kiállítás célja, hogy megmutassák, mivel foglalkoznak szabad óráikban az aradi római katólikus leányok és asszonyok. Órák kellene hozzá, hogy alapos áttekintést nyerjünk a 106 kiállító urileány és uriaszony valóban művészi és iparművészeti színvonalu munkásságáról.

A földszinti kisteremben az egyházművészeti kiállítás foglalt helyet. Pompás miseruhák, Mária-zászlók, oltárterítők díszlenek a teremben, amelyet gobelinek és nagyon szép bel-földi perzsaszőnyegek díszítenek.

Az emeleti nagytermet színpompába burkolják a különböző kézimunkák száza. Vannak itt román, magyar, szász népművészeti motívumokkal díszített hímzések, terítők, ruhák. A természet izléses rendezésben elfoglaló asztalokat a filék, kötések, horgolások, hímzések, rábát-kézimunkák, gyönyörű hímzett fehérneműk gazdag sokasága borítja. Izléses karácsonyfa-

díszek, rengeteg gyermekjáték díszlenek mindenütt. Külön említést érdemel a román szoba, a magyar szoba és az „adventi koszorú”, valamint a falon díszlő és színtelen a tehetségkiállítás tagjai közé tartozó szénrajzok, gobelin-képek és művészi fényképek.

A kiállítás hatalmas sikert aratott érdekesége az a babacsoport, amely Öszentsége, a pápa ünnepélyes bevonulását ábrázolja a római Szent Péter bazilikába. A harminc centiméter magas bábok korhű jelmezbe vannak öltöztetve. Gondos munkát, nagy türelmet egyháztörténelmi és szertartási tudást igényelt a színpompás csoport összeállítása.

Megérdemelt sikert aratott a megnyitáson a kitünő büffé. Beigazolták a kiállítók, hogy nemcsak a maradandó, hanem a mulandó női kézimunka terén is tudnak kitünőt alkotni.

Czédly Irén, Kereszturi Elza és Margit, Pintér Irén, Rutkay Mária és Jager Olga voltak a vezetői a kiállítási akciónak, amely több mint száz lelkes résztvevő munkáját dicséri. Mindenkinek meg kell néznie a kongregánista hölgyek tehetségkiállítását, aki szereti a művészi szépet, amely szorgos női kezek nyomán a családi otthon melegében sarjad.

Mária jugoszláv anyakirályné Bucurestibe érkezett

Bucurestiből jelentik: Mária jugoszláv anyakirályné szerda délelőtt a fővárosba érkezett. A királyi vendéget a cotrocenii állomáson Ileana főhercegnő, Elisabet hercegnő, Tatarescu miniszterelnök, Franasovici és Inculetz miniszterek, Baiai tábornok, Flondor és Argesanu tábornokok fogadták. A királyné egyenesen a cotrocenii kastélyba hajtatott.

Togal nemcsak egyszerű fájdalomcsillapító!



Kitünő hatását rheuma, köszvény, ülőidegzsába, gripa, ideg- és fejfájásnál, hüléses megbetegedéseknél több mint 7000 orvos (közjegyzőileg hitelesített) nyilatkozata igazolja. A Togal-tabletták a fájdalom okát is megszüntetik.

Togal egy háztartásban se hiányozzék!

Mi van az új magyar választójogi törvényben?

Budapestről jelentik: A déli lapok jelentése szerint a titkos választójogról szóló törvénytervezetet kitűzték a legközelebb tartandó minisztertanács tárgysorozatára. A sajtó közli a nyerstervezet alapelveit, amelynek a következők:

Választó minden 26 évet betöltött, tíz év óta magyar állampolgár, aki hat éve ugyanabban a helységben lakik és hat elemi iskolát végzett vagy egyenértékű műveltség megszerzését igazolta. Az iskolavégzettséggel kapcsolatos kikötések még nem véglegesek. Nőkkel szemben a korhatár harminc év.

Képviselővé választható az, akinek választójoga van, kizáró okok alá nem esik s a harmincadik évet betöltötte.

A tervezet szerint százhuszonöt egyéni választókerületre oszlik fel az ország és százhusz képviselőt pedig körzeti listával választanak.

Az agitáció szabadságát a javaslat bizonyos vonatkozásban megszigorítja, más vonatkozásban pedig kiterjeszti.

Tífuszjárványt idézett elő egy orvostanhalgató

Pécsről jelentik: Szinte példa nélkül álló ügyben nyomoz a pécsi rendőrség. A nyomozás központjában egy Hanti István nevű orvosszigorló áll, aki huszonöt ember életét veszélybe döntötte s kit emiatt kuruzslással és fertőző betegségek eltitkolásával vádolnak. Hanti legutóbb Gunst József gazdálkodó idős feleségéhez hívták. Az orvosszigorló azt állapította meg, hogy az asszony erős hülésben szenved, de lehet, hogy hastifusza van. Az asszony három nap múlva meghalt és a hozzátartozók bemenése alapján a halottkém azt írta be a bizonyítványba, hogy agykori gyengeségben szenvedett.

Négy baranyai községből érkeztek a gyászházba hozzátartozók, akik nem tudva azt, hogy Gunstné tífuszban halt meg, halotti torra ültek össze. Három nap múlva az összes résztvevők megbetegedtek és tömeges hastifuszjárvány lépett fel. Huszonöt embert kellett kórházba szállítani, akik közül egy Fink Antal nevű kovácsmester már meg is halt. A legtöbb beteg állapota életveszélyes. A hatóságok vesztézar alá vették a hastifusszal fertőzött falvakat az orvosszigorlót pedig letartóztatták.

Öntudatos magyar ember a



iellel ellátott listára szavaz!

CORSO Slagermozgó

„Önagysága a második emeletről”

Vígjáték. Főszereplők: Mary Don, Mihai Popescu, és Gr. Vasiliu Birlio. Rendezte: Major Denso

A III. egyidejűleg most jött ki Budapesten is „Családi pottek” címen, nagy sikerrel.

Kedvezményes és szabadjegyek csak hétfőtől érvényesek! Biztosítási jegyét elővételben!

Rendes helyárak!

Telefon: 2065

Előadások: 3, 5, 7^{1/2}, és 9^{1/2} órákor

„MOTT“-sarok

**Hát olyat még ki
hallott
hogy nem is tudod,
mi a MOTT**

December 16-tól január 4-ig ingyen utazhatnak a választók az államvasutakon

Bucurestiből jelentik: Az államvasutak vezérigazgatósága rendeletet adott ki, amely szerint december 16-tól január 4-ig a választók ingyen utazhatnak a személyvonat harmadik osztályán, hogy állampolgári kötelességüknek eleget tegyenek. Az utazás alkalmával választási igazolvány felmutatása szükséges, amelyet az indulási állomáson le kell pecsételtetni. A szavazást a választási bizottság pecsétjével kell igazolni, mert anélkül a szavazó igazolvány nem érvényes. Akik másodosztályon vagy első osztályon akarnak utazni, kötelesek megteríteni a különbözetet.

tása szükséges, amelyet az indulási állomáson le kell pecsételtetni. A szavazást a választási bizottság pecsétjével kell igazolni, mert anélkül a szavazó igazolvány nem érvényes. Akik másodosztályon vagy első osztályon akarnak utazni, kötelesek megteríteni a különbözetet.

Iuliu Maniu Aradon

— „A nemzeti-parasztpárt az Alba Iulia-Gyulafehérvári pontok elvi alapján áll és a demokráciáért, a diktatura ellen küzd.“ — mondotta a volt miniszterelnök — Popovici volt miniszter is átutazott Aradon

Bocu Sever látogatására utazott Maniu

Iuliu Maniu volt miniszterelnök, a nemzeti parasztpárt elnöke, választási szemleutja során meglátogatta Aradot is, hogy személyesen beszélje meg a választási terveket a tagozat vezetőivel és híveivel. Iuliu Maniu szerdán délben egy órakeres bér-gépkocsin Pavel Pavel kíséretében érkezett Aradra, ahol párthíveivel

— A társadalom minden rétegében visszhangra talál a népszabadság és az egyenlőség elve.

A nemzeti parasztpárti pártvezért dr. Iustin Marsieu volt prefektus fogadta, aki díszbédet adott tiszteletére. A díszbédben résztvettek: dr. Iancu Cornel ügyvéd, dr. Raicu Aurel ügyvéd, Boneu Vasile volt prefektus, dr. Adam Nicolae, Moga Romulus dr. volt rendőrkesztor, dr. Lazar Augustin volt prefektus, dr. Drincu Aurel ügyvéd, Ardelean Ilie tanár.

— A Zeleau Codreanuval való megegyezés?

Iuliu Maniu üdén, a fáradtság legkisebb jele nélkül érkezett meg Aradra, — nem látszott meg rajta, hogy napok óta szinte állandóan a vonatok és gépkocsik lakója. Választási szemleutján a legjobb egészségnak örvendett. Aradi tartózkodása alkalmával is remek étvágya volt — s amit nála ritkaságnak lehet minősíteni, — ebéd közben megivott néhány pohár bort is. Kedélyesen elbeszélgetett párthíveivel és tettevagyttól fűtve beszélte meg a választási terveket.

— Ami pedig a Totul pentru Tara párttal való megegyezést illeti, mindenekelőtt kijelentem, hogy a nemzetiparasztpárt a demokráciáért küzd, a diktatura ellen. Semmi szin alatt és semmi körülmények között nem fogja feladni a harcot a fenyegető diktatóriális uralmi rendszer elhárítása céljából. A Totul pentru Taraval kötött választási megegyezés semmiben sem érinti elveink és harcaink érvényesítését. Ez a megegyezés kizáróan a választások technikai tisztaságát és szabadságát akarja biztosítani. Teljesen szabadok vagyunk és maradunk és ők is teljesen szabadok. Óriási hibának tartom, hogy a demokratikus pártok nem csatlakoztak ehhez a megegyezéshez.

Iuliu Maniu délután három órakeres gépkocsin Lipova—Lippára utazott, ahol meglátogatta a betegségből most felépült Bocu Sever volt minisztert, Banat—Bánság volt kormányzóját. A nemzeti parasztpárt elnöke, — a tervek szerint, — még szerdán délután öt órakeres Bucurestibe utazott.

A nemzeti-parasztpárt elnöke a sajtó képviselőinek adott nyilatkozata befejezése képen

Az aradi nemzetipárti tagozat szombaton a kora esti órákban munkás-gyűlést tart a párt klubhelyiségében.

Iuliu Maniu választási szemleutja során először Timisoara—Temesvárt látogatta meg, de már a déli órákban elhagyta a várost és bér-gépkocsin Aradra érkezett. A nemzeti parasztpárti vezér Timisoara—Temesvárt is megbeszéléseket folytatott párthíveivel és nyilatkozott a sajtó számára is.

A kisebbségi kérdés, a nemzeti parasztpárt programja ügyében, valamint a Zelea Codreanu-val való megegyezésre vonatkozólag a következőket mondotta:

— A nemzeti parasztpárt a kisebbségi kérdésben az Alba-Iulia-gyulafehérvári pontok elvi alapján áll.

Programjában határozottan meg van állapítva, hogy tiszteletben akarja tartani azokat a köteleményeket, amelyeket a békeszerződésben foglalt és a kisebbségekre vonatkozó záradékok tartalmaznak.

ahol ezek tételesen is le vannak fektetve.

Kizárja a cernăuți-i egyetem politizáló hallgatóit

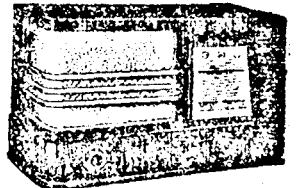
Cernăuți-ből jelentik: A cernăuți egyetem ma törölte hallgatóinak hivatalos névsorából Emanoil Rus, Ion Andronic és Traian Parvu főiskolások neveit, mert az „Armonia” teremben egy ünnepség alkalmával Titulescu-ellenes röplapokat szórtak széjjel. Ugyancsak törölték az egyetem törzskönyvéből Burlacu M. szigorló doktort is, aki Suceavában képviselőjelöltként lépett fel.



**NEMSCAK
MODERN
VONALAK...**

hanom
KELLEMESES HANG
TÖKÉLETESEN
SZABÁLYOZHATÓ
SZELEKTIVITÁS
NAGY LEADÓ-KERESŐ
VETEL RÖVID
HULLÁMON
a figyelemre méltó tulajdonságai a Siera radio-készülékeknek.

Kérje a Siera-Radio készü- lékek bemutatását



Siera Radio

felszerelve az új piros Philips Miniwatt lámpákkal és állandóan dinamikus RHEO hangszóróval

a választási harcok nagy jelentőségét hangsúlyozta:

— Minden román, minden kisebbségi állampolgár s a lakosság minden rétege, — bármilyen világnézetet vall, — be kell lássa, hogy ezek a választások végeredményében egy óriási jelentőségű harc döntő fejezete. Éppen ezért a politikai erőket nem szabad szétforgácsolni, — elengedhetetlenül szükségesnek látom a demokrata erők összefogását.

Maniu Iuliu aradi látogatását az esti órákban Popovici Mihai volt miniszternek, a nemzeti parasztpárt központi vezetőségi tagjának Aradra érkezése követte. Popovici Mihai este 8 óra 47 perckor az Orodea—Nagyvárad felől érkező vonattal jött Aradra. A pályaudvaron a nemzeti parasztpárt helyi vezetőségének tagjai fogadták az előkelő vendéget, aki hosszasan elbeszélgetett párthíveivel, majd folytatta útját Timisoara—Temesvár felé.

DIVA MODELLHÁZ

Minorita-palota

Téli kabát bunda és ruha különlegességei kivitelben és árban utolérhetetlenek
Győződjön meg róla!
CONSUM ÉS INLESNIREA TAGOK VASARLÁSI HELYE

Ma premier: **„URANIA“** Telefon: 12-32. Mérsékelt helyárrakkal!
5, 7-15, 9-15.

Sanghaji golyózáporban!

A Japán-kinai háború ismeretlen előzményei. Aktuális...! Lélegzetvisszafojtó...
Főszerepben: **Lew Aires.**

Zerdik-Helium-Orion v. lág-
márkás rádiók részlet-
fizetésre is

Kalmárnál
Str. Bratlanu I.

Nedves, esős

évszakban szedik áldozataikat a járványos betegségek. Használja rendszeresen a kellemesen illatosított

SEN LÁSZLO

(Szt. László)

fertőtlenítő toalett-szappant, megvédi fertőzésektől. Vigyázzon, nehogy utánzatokkal szolgálják ki!

Waldo Robeson
cipő- és szőcske

Világhírű nők,
kalandok

*

(12)

„Az édes kis párisi lány“,

aki megmérgezte szüleit

Violette Nozières szörnyű élete

Igénytelen, jóalakú, csinos kislány. Az a bizonyos „trés prisienné“. Kedves, bohém, „édesen züllött“. Az a fajta, akiről évek múltán így beszélnek Liverpoolban vagy Clevelandban: „Tudod, barátom, remek kis nő volt ez a Violette. Csintalan és ragaszkodó. Alig fogadta el azt a kis pénzt, amit adtam neki.“

Ez a szóbanforgó Violette is ilyen emlékgyártó nagyüzem maradt volna, ha egy szörnyű esemény nem világított volna bele mélyen az életébe, anynyi hideg aljasságra és egyáltalában nem „édes“ züllöttségére vetve fényt, hogy egész Páris összebörzadt tőle.

A RUE DE MADAGASCAR CSALÁDI IDILLJE

A rue de Madagascarban lakott egy francia kispolgári család, Nozièresék: apa, aki mozdonyvezető volt, anya és egy 18 éves leány, Violette. Békés, nyugodt életet éltek, amelynek csendes öröme hétköznapjait nem igen zavarta más, csak a két szülő itt-ott jelentkező gyengélkedése. Violetteknek a kis háztartás nem sok dolgot adott, annál jobban elfoglalta a párisi ucca fénye, szórakozása és — mondjuk ki — a párisi ucca züllöttsége. A fiatal leány sokszor házonkívül töltötte az estét és ilyenkor szívesen hivatkozott egy orvosra, akinek a nővére karolta fel őt és vitte színházba, szórakozóhelyekre, ahonnan olyan későn tértek haza, hogy a kis Violette már nem kereste fel a szülői lakást, hanem ott aludt pártfogójánál. Az orvos régebben maga is kezelte a fiatal leányt, akinek viselkedésében olyan különösségeket vett észre, hogy egyszer magához is kéréte a szülőket, közölni velük nyugtalanító megfigyelését. Az orvosnak sikerült Violettét betegségéből kigyógyítania. Amiótt a szülők halásák voltak az orvosnak és vakon bíztak benne.

HAJNALI SZINJÁTÉK

1933. augusztus végén egyik este a kis Violette újra kimaradt. Még délután ment el hazulról és késő este üzenetet küldött postán szüleitnek, hogy ne várják, mert egy barátnőjénél van, Mad Debyse nevű hasonlókorú fiatal lánynál, aki egy színházi ügynökségnél gépirókisasszony. Ez egy keddi napon történt. Szerdán a hajnali órákban érkezett haza Violette és csakhamar segélykiáltásai verték fel a rue de madagascari ház csendjét. A kis lakásban holtan találta édesapját és súlyos állapotban az anyját. A lakásban a gázcsapokból dőlt a gáz. Violette egészen kikelt magából a kétségbeeséstől, sehogy sem tudta megmagyarázni szüleinek öngyilkosságát.

Az apán nem segíthettek, az anyát kórházba vitték, ahol a szerencsétlen asszony betegágyán különös vallomást tett. Kába fejjel beszélt valami fehér porokról, amelyeket a jóságos orvos küldött nekik leánya által. A gáztól nem tudott semmit, holott, amikor a szomszédok Violette kiáltásaira

berohantak a lakásba, minden helyiség tele volt fojtó gázzal.

HAJSZA

A zokogó fiatal lány a szomszéd szobában volt egy kórházi ápolónővel, mialatt a kihallgatás folyt. Ezekre a porokra vonatkozóan a rendőrtisztviselő most meg akarta kérdezni Violettét. Benyitott a szomszéd szobába, ahol az ápolónő egyedül volt, Violette elment. Azt mondta, „ugyebár itt már ugyisincs rám szükség?“ Az ápolónő még csodálkozott, hogy a lány csak ennyire aggódik anyja miatt.

S ekkor megindult a párisi rendőrség hajszája Violette Nozières után, mert súlyos volt a gyanu, hogy szülei halálában nagy része van. Öt napon keresztül ez a különös szenzáció foglalkoztatta egész Párist. Naponta közöltek részleteket a nyomozásból, feltevéseket és találgatásokat: Violette ölte-e meg szüleit és ha igen, hogyan és mikor és mi lett vele azóta? Kiderült, hogy a szóbanforgó orvos semmilyen port nem küldött a betegeskedő szülőknek. Megállapították azt is, hogy az apa halálát nem gáz, hanem másfajta mérgezés okozta. Az is nyilvánvalóvá vált, hogy a gázcsapokat csak az apa halála után nyitotta ki valaki és ez a valaki nem lehetett az anya, hanem...

Öt nap múltán egy fiatalember telefonált a rendőrségre s közölte, hogy Violette Nozières az egyik quartierbeli vendéglőben vacsorázik három fiatalemberrel, akikkel délután ismerkedett meg. Példára mulva Violette már a rendőrségen volt és belismerő vallomást tett.

A CINIKUS BEISMERŐ VALLOMÁS

„Két év óta foglalkoztat a gondolat, hogy szüleimet megöljem. Múlt márciusban már megpróbáltam megmérgezni a papát és a mamát. Hétfőn este aztán átadtam nekik két adag fehér port azzal, hogy a „mi jó doktorunk“ küldi, aznap különösen türethetetlennek mutatózó neuralgikus fájdalmaik enyhítésére. Hétfőn este elmentem hazulról, nem vártam meg, hogy bevegék a port. Tudtam, hogy meghalnak. Kedden már tudtam, hogy halottak, de valahogyan nem voltam képes hazamenni. Szerdán aztán mégis hazamentem, kinyitottam a gázcsapokat és fellármáztam a szomszédokat.“

A szörnyű bűn elkövetése után eltelt időről is, vallomást tett Violette: „Hétfőn este egy szállóban aludtam, kedden Mad Debyse-zel lógtam, délután fiúkkal ismerkedtünk meg, velük mulattam hajnalig.“ Az eltűnéstől elfogásig szállóról, szállóra mulatóhelyről mulatóhelyre, sétaterről sétatérre vándorolt, alkalmi ismeretségeket kötött, majd fellelevenítette régi barátságát egy néger bendsóssal, aki a Montmartre egyik lakójában dolgozott.

AZ APAGYILKOS LÁNY SZÖRNYŰ

VÁDJAI

Első vallomása szerint azért akart gyilkolni, hogy megkaphassa szülei kis készpénzét és az

örökséget, 165.000 frankot. Néhánynapos fogság után azonban megváltoztatta vallomását s a következőket mondta: „Eddig nem volt lelkerőm, hogy bevalljam az igazat. Voltaképpen csak a papát akartam megölni, mamának csak azért adtam be kevés mérget, hogy a dolog ne legyen olyan feltűnő. Kevesebb mérget kapott, életben is maradt, aminek nagyon örülök. Papát akartam megölni és végre megbüntetni azért a sok szörnyűségért, amit ellenem elkövetett.“ A fiatal apagyilkos lány ezután elmondta, hogy apja hat év óta arra kényszerítette, hogy bűnös viszonyt folytasson vele.

A lány állítólag lelkileg összeomlott a szörnyű dolog hatása alatt. Az utóbbi időben úgy próbált feledést keresni, hogy lépten-nyomon uccái ismeretségeket kötött férfakkal. Apja emiatt rendkívül brutálisan bánt vele, féltékenységgel üldözte. Ezért akarta megölni.

Amikor a megdöbbentő vallomást a lány anyja elé tárták, az asszony felháborodottan tiltakozott halott férjének meggyanusítása ellen. Az ilyen dolog nem maradhatott volna titokban előtte, márpedig ő semmi ilyenről nem tud.

A cinikus lány megmásított vallomásának a rendőrség se nagyon hitt. Tovább folyt a nyomozás s a szájak egy bizonyos Jean Dabin diákhoz vezettek, akit Violette régóta „anyagilag támogattott.“ Ez a fordulat nemcsak Violette Nozières portréját egészítette ki, de bevilágított a Quartier Latin fertőjébe is.

(Utánnomás tilos.) Következő cikkünk: „VIOLETTE NOZIÈRES A QUARTIER LATIN FERTŐJÉBEN.“

Boldog

Amber, akinek vannak szeretettel és akinek ajándékozással örömet szerezhet. Kétszeresen boldog az, aki praktikus ajándékokkal lepi meg hozzátartozóit. Pazarul felszerelt ajándékraktárunkkal várjuk Önt a szent

Karácsonyi

ünnepek előtt és kérjük, hogy személyesen győződjön meg árunk dus választékáról, valamint olcsó árainkról.

Ünnepeket

szerzünk Önnek is, ha mindent amit ajándékozni

Kiván

töltőtollat, ezüst arany csavarirónt, társasjátékokat, dobozos levélpapírt, fotóalbumot, képes mesekönyvet, szépirodalmi újdonságokat és egyéb hasonló praktikus tárgyakat a

„CULTURA“

könyv- és papírkereskedésben vásárolja.

Öntudatos magyar ember a



jellel ellátott listára szavaz!

Karácsonyra

Cipőket, Hócipőket

Férfi divalkülön'egességeket

vásároljon

APPONYI Testvéreknél

ARAD



A legszebb karácsonyi
ajándék Adler vagy
Pfaff varrógép

Képviselet:

Hammer Vilmos és Fia

Arad, P. Avram Iancu 5-6.

Ujabb szenzációs letartóztatások várhatók a bucaresti-i diploma-hamisítások bűnyügyében

Bucurestiből jelentik: A hamisan nosztrifikált diplomák vizsgálatát a legnagyobb diszkrécióval kezelik és a 6. sz. vizsgálóbírói hivatal vezetője az ügyiratokat áttette az ügyészséghez, ahol a további vizsgálatot lefolytatják. Az ügyészség ma készítette el a vádiratot és hír szerint a hamis diplomák, kapcsolatosan a közeli napokban újabb szenzációs letartóztatások várhatók. A neveket egyelőre még nem hozzák nyilvánosságra.

Visszaállították az ostromállapotot

Hétfőn délelőtt jelent meg Bunescu tábornok X. számú rendelete, amelyben megismétli az ostromállapotnak 1938. március 15-ig való meghosszabbításáról szóló királyi rendelet intézkedéseit. A X. számú rendeletben a tábornok felhívja a közönség figyelmét, hogy a részleges ostromállapot Timisoara-Temesvár városára és két kilométer körzetben közvetlen környékére kiterjed, azonkívül az Arad-Timisoara-temesvári vasúti vonalra, továbbá a határtól 10-15 kilométer körzetben fekvő községekre. A X. számú rendelet különösen arra hívja fel a lakosság figyelmét, hogy mindennemű tüntetés és felvonulás, bármilyen is legyen az, a legszigorúbban tilos.

Buzaversenyt rendez a földművelésügyi minisztérium

Ionescu Sisesti földművelésügyi miniszter a buzatermés feljavítása érdekében elhatározta, hogy nemzeti buzaversenyt rendez. A verseny feltételeit és szabályait már a legközelebbi időben megállapítják.

Eloszlott a zavar a nyugdíjmelés számfejtése körül

Csak a második kerületi pénztárhoz tartozó nyugdíjasoknak kell bevinniük kitöltés végett nyugdijkönyvecskéiket

— Az első és harmadik kerület adópénztárai a legközelebbi nyugdijkiutalás alkalmával végzik el az új adatok bejegyzését —

Az Aradi Közlöny tegnapi számában az aradi pénzügyigazgatóság számfejtő hivatalától beszerzett információ jelent meg, amely azt tartalmazta, hogy a nyugdíjasok hat százalékos javadalom-emelését a pénzügyigazgatósági számfejtőség a könyveiben levő adatok alapján számítja ki és a kiszámítás eszközlése céljából

nem kéri be a nyugdíjasoktól a nyugdijkönyvecskéiket.

Ez az információ minden tekintetben megfelel a valóságnak, mégis zavarokra adott okot az a körülmény, hogy lapunk más helyén egy másik közlemény szerepel, amelyben a második kerületi adópénztár hivatalosan felkéri a kerületéhez tartozó nyugdíjasokat, hogy szerda, tehát tegnap jelenjenek meg a kerületi pénztárnál és ott a nyugdíjmelés számfejtése végett

mutassák fel nyugdijkönyvecskéiket.

A látszólag ellentétes közlemények folytán az a helyzet állott elő, hogy számos nyugdíjas nem volt tisztában azzal,

be kell e vinnie nyugdijkönyvecskéjét a pénzügyigazgatósághoz vagy nem.

Az ügyben munkatársunk eljárta valamennyi illetékes aradi pénzügyigazgatósági szervnél és a meglehetősen bonyodalmos ügyben sikerült a hiteles felvilágosítást megkapnunk, így az alábbiakban pontos felvilágosítással szolgálhatunk lapunk érdekelt nyugdíjas-olvasóinak.

A pénzügyigazgatóság számfejtési osztálya valóban a nyugdijkönyvecskék beszedése nélkül számítja ki minden egyes nyugdíjasnál az emelés összegét és így egyetlen nyugdíjastól sem kívánja, hogy könyvecskéjét a számfejtési osztályhoz bevigye. A számfejtési osztály azonban, amikor az általa kiszámított adatokat az egyes kerületi adópénztárakhoz áttette, nem szabta meg, hogy a kerületi pénztárak milyen módon bonyolítsák le a nyugdíjmelés számfejtésének további munkálatait. Ennek folytán állt elő a sajnálatos zavar. Aradon ugyanis

három adóbehajtási pénztár működik és ez a három pénztár nem jár el a nyugdíjmelés

keresztülvitelének ügyében ugyanazon rendszer szerint.

A lapunkban leadott „felhívás” tehát megfelel a valóságnak, mert

a második kerületi adópénztárhoz tartozó nyugdíjasok kötelesek bevinni nyugdijkönyvecskéiket a pénztárhoz.

Az első és harmadik kerület pénztáral ezzel szemben arra az álláspontra helyezkednek, hogy akkor töltik ki a nyugdijkönyvecskéiket és vezetnek azokba be az új nyugdíjösszeget, amikor a legközelebbi nyugdíjkifizetést lebonyolítják.

Az első és harmadik kerülethez tartozó nyugdíjasoknak tehát nem kell bevinniük a szükséges kitöltés végett a kerületi pénztárhoz nyugdijkönyvecskéiket.

Elég, ha azokba sajátmaguk beírják a nevüket, de nem kell a rovatokat kitölteniük. A kitöltést, — mint említettük, a legközelebbi nyugdíjkifizetésnél a kerületi pénztárak fogják eszközölni.

Halálragázolta a vonat

Halálosvégű szerencsétlenség történt Aradul-Nour-Ujarad határában. A hajnali órákban a sínek mentén rettenetesen megcsonkítva, holtnaláltak Hent Sava 32 éves Murasel-zsigmodházi lakost. A vizsgálat során a bűnyügyi hatóságok megállapították, hogy a szerencsétlen végű embert a Nereu-Perjámos felől Aradra jövő 2314-es személyvonat gázolta halálra. A tragédia részletei még ismeretlenek. A gázoló szerelvény vezetőjét holnap hallgatják ki a hatóságok.

CENTRAL: holnap pénteken kettős-műsor premier!

SELECT: 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

Rembrandt

Főszereplője: CHARLES LAUGHTON
Biro Lajos — a szcenárium írója — festői hatású jelene so ozatban támasztotta eieire a világ legnagyobb „vadzseni”-jét. Rendezte: KORDA Sándor

Karácsonyra legmelegebb ajándék egy elegáns

télikabát vagy bunda

FORTUNA

női konfekció

P. Avram Iancu 1.

Consum és Inesnierea tagok vásárlási helye.

Araink olcsóbbak mint bárhol.

Leműnket

ÓVJA

Tungstram

DUPLASPIRÁLLÁMPA

KEVESEBB ARAMOT FOGYASZT-ÉS JOBBAN VILÁGIT

Tungstram lámpák a legolcsóbban
Szabó Albert cégnél

ARAD, Bulev. Regina Maria 20.

Tungstram égők legjobb beszerzési forrása **Varga Testvérek** Str. Alexandrii 1. (udvarban.) Tel. 15-83

Vigyen hangulatot,
örömet lakásába...

Vegyen karácsonyra
családjának rádiót!

A legkiválóbb világ-
márkákban, mint
Rádíobell, Kausch,
Columbia, R. C. A.,
Marconi, Emerson,
Olimpia, Iron,
Standard válogathat

Gondá-nál, Str. Bratianu 4.

Könnyű részletfizetési feltételek!

SPORT KÖZLÖNY

Kérdőveket küldött a javaslattevő bizottság a ligákhoz és egyesületekhez

Bucuresti. A nemzeti bajnoksági reform javaslattevő bizottsága tegnap tartotta első ülését Davila ezredes elnöke alatt és az ülésen Davila ezredes kivül Eladescu, Rotaru, Chirceanu, Ivanovici, Capatana, Stelea, Brezcanu, valamint Luchide Octav főtitkár vettek részt. A tanácskozások mintegy három óra hosszat tartottak és megbeszélések végeztével hivatalos nyilatkozatot adtak ki, amely a következőket tartalmazza:

A nemzeti bajnokság reform-bizottsága első teljes ülésén elhatározta, hogy a ligákhoz, disztriktekhez, valamint az A), B) és C) liga egyesületeihez a következő kérdőívet terjeszti fel részletes megválaszolás céljából:

A) liga részére:

1. A nemzeti bajnokságnak egy vagy két csoportban való lebonyolítását javasolják?

2. Azon esetben, ha egyetlen csoportot javasolnak:

a) Hány csoportból álljon az első liga?

b) Milyen módozat szerint lehet a jelenlegi bajnoki rendszerből átmenetet találni az új rendszerbe?

3. Amennyiben egy csoport jönne létre, hogyan történne az osztálycsere (hány csapattal vagy selejtező nélkül)?

4. Ha a két csoport mellett vannak, úgy milyen módosításokat javasolnak a jelenlegi összetételben?

B) liga részére:

1. A B) divízióknak egy vagy két csoportja legyen?

2. Amennyiben több csoport mellett foglalnának állást, hány csoport legyen az?

3. A csoportokat földrajzi fekvés alapján vagy más meghatározás szerint állítsák-e össze?

4. Hány csapat legyen egy-egy csoportban?

C) liga részére:

1. Fenntartsák-e a C) ligát, vagy oszlasák-e fel?

2. Amennyiben fenntartanak, úgy megváltoztassák-e a jelenlegi beosztást és ha igen, hogyan?

3. A ligák körzetén belül bonyolítsák-e le a C) divíziót és a formulát bízzák-e az egyes ligákra?

A válaszokat a lehető legrészletesebben kell megadni és legkésőbb december 19-ig kell a bizottságnak betérjeszteni.

Eddig tart közlemény, amelyet Davila ezredes és Luchide főtitkár írtak alá és a sikerült kérdésekre megadandó válaszok minden bizonnyal meg fogják adni azt a legmegfelelőbb formulát, amely a labdaugás további fejlődését lehetővé fogja tenni.

Ifjúsági vívóversenyt rendez a Haggibbor

Cluj. A Haggibbor vívószakosztálya december 18-án este versenyt rendez a Calea Marechal Foch 10-I. alatti teremben. Szerepel: Törverseny 16 éven aluliak, törverseny 20 éven aluliak és törverseny nők számára. Az első két számban résztvehet minden középiskolás tanuló, a harmadikban a szövetség leigazolt tagjai.

A győzteseket tiszteletdíjjal jutalmazza a rendező egyesület, a helyezettek éremdíjazásban részesülnek. Benevezési díj számonkint 30 lej. Nevezni a helyszínen is lehet.

O A bulgárok érdeklődnek a Balkán Torna iránt. Az FRFA-hoz tegnap átirat érkezett a bulgár labdarugó szövetségtől, amelyben a bulgár szövetség érdeklődött az FRFA-nál, hogy mi a helyzet a balkán labdarugó torna ügyében. A bulgárok jelzik, hogy hasonló értelmű levelet intéztek a jugoszláv, török és görög szövetségekhez is.

O HOGYAN LESZ A FUTÓBÓL... FÜLDÖNFUTÓ! Zabala, az ismert kitűnő argentin hosszútávúfutó egy ideje Dániában él, sőt odáig vitte, hogy dán hölgynek esküdtött örök hűséget. Most Zabala felszólítást kapott a hatóságoktól:

„Legnagyobb sajnálatunkra kérnünk kell, hogy hagyja el az ország területét, mert tartózkodási engedélye lejárt.”

Szegény Zabala...

O UNJÁK MÁR AZ AMERIKAIK A VINES-PERRY MÉRKŐZÉSEKET. Amerikában már unalmassá váltak a Vines-Perry mérkőzések és egyik newyorki lapban azt írják: „A nyolcvanadik Perry-Vines bemutatómérkőzés után Perry egyidőre abbahagyja a versenyzést. Az amerikai szövetség szerződtette edzőnek.”

Váltsuk ki szavazó-igazolványainkat, hogy győzelemhez segíthessük a magyarság jeles listáját!

Színház

Közkívánatra vasárnap ismét fellép a Bodenwieser tánc-csoport az aradi színházban

A világhírű Bodenwieser tánc-csoport hétfőn este kirobbanó sikert aratott Aradon és ez arra készítette a színház igazgatóságát, hogy a világhírű tánc-csoportot egy újabb vendégszereplésre hívja meg. Csak a legnagyobb nehézségek árán sikerült Bodenwieseréket rábírní arra, hogy mielőtt elhagyják az országot, vasárnap délután 4 órakor ismét fellépjenek Aradon. A Bodenwieser tánc-csoport tehát vasárnap délután 4 órai kezdettel — kényelmesen olcsóbb helyárrakkal — teliesen új műsorral ismét áncolnak az aradi színházban és bizonyos, hogy nemcsak azok nézik meg, akik hétfőn elmulasztották ezt a ritka művészi eseményt, hanem azok is, akik hétfőn végig gyönyörködtek Bodenwieserék káprázatos műsorát.

A színház hírei

* Ma csütörtök este 9 órakor a nagysikerű „Eltévedt báránnyak” című színművet ismétli meg az aradi színház. Minden szülő s minden ifjú nézze meg ezt a tanulságos, lebilincselő érdekes színdarabot.

* Sárgapitykés közlegény. Péntek este 12-szer játssza az aradi társulat a nagysikerű „Sárgapitykés közlegény” című operettet, amely Pesten már túlhaladta a 350-i előadását s Aradon is rövidesen elérkezik az aradi jubileumhoz. Még mindig nagyon sokan vannak, akik nem tudtak jegyhez jutni, s a közönség általános óhájának engedve az igazgatóság újra műsorra tűzte a darabot. Gyönyörű melódia, szenzációs táncok! Pazar kiállítás!

* Mágnes Miska. Szombaton délután 5 órakor mozihelyárrakkal 20 és 10 lei (plus taxa) Gábor Marával a közszerepben.

* Rut kis kacsa. Szombaton este 9 órakor operett premier. A nagysikerű cluji előadások után az aradi igazgatóságnak is sikerült nagy áldozatok árán, még a budapesti bemutatót is megelőzve megszerezni a darabot. Az operett kedvencei játszó a főszerepeket. Disztes kiállítás. Romantikus mese, Gyönyörű muzsika. Vasárnap 3 előadás lesz a színházban 4 órakor Bodenwieser Balett teljesen új műsorral, matiné helyárrakkal. 6 órakor Sárgapitykés közlegény. Este 9 órakor Rut kis kacsa.

* Vasárnap délután 4 órakor a nagysikerű aratott Bodenwieser balett együttes teljesen új műsorral vendégszerepel a színházban, matiné helyárrakkal. 70, 60, 40 lei (plus taxa). — Vasárnap 6 órakor „Sárgapitykés közlegény” operett. Vasárnap este 9 órakor: „Rut kis kacsa” másodsor.

A színház műsora

CSÜTÖRTÖK este 9 órakor: ELTÉVEDT BÁRÁNNYAK. Másodsor.

PÉNTEK este 9 órakor: SÁRGAPITYKÉS KÖZLEGÉNY. Operett.

SZOMBATON délután 3 órakor: MÁGNÁS MISKA. Mozihelyárrakkal.

SZOMBATON este 9 órakor: RUT KIS KACSA. Operett premier.

VASÁRNAP délután 4 órakor: BODENWIESER BALETT.

VASÁRNAP 6 órakor: SÁRGAPITYKÉS KÖZLEGÉNY.

VASÁRNAP este 9 órakor: RUT KIS KACSA. Másodsor.

MA

utolsó beiratkozási nap

a karácsonyi sportvonatra

A vonat indul december 23-án,
Budapestről vissza január 2-án

Utolsó beiratkozási nap: december 16.

A SÁMSON

uri szabóságában
ARAD, str. Alexandril

Legújabb divatu kétsoros smokingok, ugyszintén frakk öl örnök, a bálí idényre a legmodor-nebb szabás szerint készülnek.

Szöve'uidonságok nagy vá-
a z'ie ban

Nagyothonló öröme a „SIEMENS PHONOPHOR” mert ezzel újra tisztán hallanak

Dijtalanul bemutatja **MANGESIUS K.**
ARAD, „Central” Szálló, csak december 17 és 18-án
Délelőtt 10-1-ig. Délután 3-6-ig.

Írásbeli érdeklődők forduljanak

„TELEFUNKEN” céghez, Bucuresti, Str. C. A. Rosetti 5.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Ujabb felhívást bocsátott ki az aradi Iparkamara az aktatáskás gyűjtések miatt

— Csak azoknak az előfizetés és más címen gyűjtőknek adjanak az iparosok és kereskedők támogatást, akik a Kamarától igazolványt tudnak felmutatni

Néhány nappal ezelőtt általános érdeklődést keltő cikkben írta meg az Aradi Közlöny, hogy a Kereskedelmi és Iparkamara Arad egész kereskedő és iparos társadalma szempontjából örvedes mozgalmat kezdett, amellyel

egyszermindenkorra megoldja a gombamódra elszaporodott „aktatáskás” bucurestii uraknak már-már naplrenden levő sarcolási kísérleteinek problémáját.

Közöltük, hogy a Kereskedelmi és Iparkamara azt javasolja az érdekelt iparosoknak és kereskedőknek, hogy csak azoknak az előfizetés címén, vagy bármilyen más címen gyűjtő egyéneknek álljanak támogatással rendelkezésükre, akik az aradi Kereskedelmi és Iparkamarától is fel tudnak mutatni megfelelő írásos igazolványt.

Az aradi Kamara nagyon komolyan veszi ezt az életképes és hasznos mozgalmat, mert — mint alább közölni fogjuk — az ügyben ujabb felhívást bocsátott ki, ismételt felhívva az érdekelt nyílt üzlettel bíró adófizető polgárság figyelmét, hogy

ne üljenek fel a legkülönbözőbb jogcímen gyűjtő aktatáskások ostromának, hanem követeljenek minden egyes esetben mindenkitől, aki valamilyen címen pénzt kér, iparkamarai igazolást. A Kamarának az az álláspontja, hogy

a leszegényedett Arad polgársága egyedül és kizárólag aradi mozgalmat támogathat.

A kamarai felhívás szövegét alábbiakban közöljük:

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara ismételt felhívja a kereskedők, iparosok és vállalatok figyelmét azokra a sorozatos visszaélésekre, amelyeket egyesek azáltal követnek el, hogy különböző hatóságokra hivatkozva lapelőfizetéseket akvirálnak, pénzt gyűjtenek, vagy könyveket, fényképeket, esetleg különböző jegyeket akarnak eladni. A Kamara közli az érdekeltekkel, hogy még abban az esetben sem kötelesek az illetők kívánságát teljesíteni, hogyha azok bármely hatóságtól ajánlólevelet mutatnak fel, vagy esetleg valamelyik állami hivatal tisztviselőjének társaságában keresnek is fel a címzeteket. A Kereskedelmi és Iparkamara vezetősége mindazoknak, akik közhasznú és arra érdemes célra akvirálnak, hajlandó kedvező ajánlólevelet adni. Éppen azért a Kamara vezetősége felkéri az érdekelteket, hogyha bárki a fentemlített természetű ügyben fordul a vállalatokhoz, igazoltassák le őket és csak abban az esetben adják meg önkéntes támogatásukat, hogyha az illetőknek igazolását a Kamara vezetősége kedvezően véleményezte.

A Kamara elsősorban és csaknem kizárólag olyanoknak ad ilyen látiamozást, akik helyi célok érdekében járnak el. Akik megfogadják a Kamara felhívását és nem támogatják azokat, akik nem rendelkeznek a Kamara ajánlatával, sok pénzt takarítanak meg és pénzüket nem adják ki haszontalan célokra.

Módosítják a cégbejegyzésről szóló törvényt

Az ipar és kereskedelemügyi minisztériumban behatóan foglalkoznak a jelenlegi cégbejegyzési törvény módosításával. A kérdést néhány hónappal a Kereskedelmi és Iparkamarák szövetsége vetette fel, amely erre vonatkozóan törvénytervezetet is készített. Időközben olyan problémák is napirendre kerültek, amelyek valószínűvé teszik, hogy az említett módosítás rövidesen megtörténik. A szóban levő problémák között szerepel az is, hogy egyes kamarák nem akarják idegen állampolgárok cégeit bejegyezni és erre vonatkozóan határozatokat is hoztak, ugyanakkor azonban azt kívánják, hogy az idegen cégek bejegyzését törvény útján szabályozzák.

A Kamarák Szövetségének tervezete e kérdéssel ugyan nem foglalkozik, de számos

olyan intézkedést tartalmaz, amely megjavítaná a jelenlegi rendszert.

Ugyancsak törvénytervezetet készített a bucuresti-i Kamara is, amely viszont már megemlékszik az idegen állampolgárok cégeinek bejegyzéséről is.

A minisztériumnak többek között az a célja, hogy módosítsa a részvénytársaságok bejegyzésével kapcsolatos formalitásokat. Ki akarják egészíteni azt a rendelkezést is, amelynek értelmében minden kereskedő köteles cégére nevét is kiírni és súlyos büntetéssel akarják sújtani azokat, akik ezt a rendelkezést megszegik. Előreláthatólag a cégbejegyzésmódosító javaslat az új parlament első ülészakán már letárgyalásra kerül.

A kékkő-gyáarak emelni akarják az árakat

A földművelésügyi minisztériumban Cicero Gorceiu vezértitkár elnökelete alatt értekezletet tartottak a kékkő-szükséglet mennyiségének és árának megállapítására vonatkozóan. Az értekezleten résztvettek az érdekelt vegyi gyárak képviselői is.

Az adatok tanulmányozása után megállapították, hogy az országnak ezer vagon kékkőre van szüksége. A gyárak képviselői kijelentették, hogy kötelezettségük vállalnak ennek a mennyiségnek leszállítására, ugyanakkor azon-

ban a kormány hozzájárulását kérték a kékkő árának felemeléséhez.

A közeljövőben az említett bizottság újabb ülést tart, amelyen majd a réz külföldi árát vizsgálja meg és megállapítja a kékkő, vagyis réz sulfát önköltségi és eladási árát is.

A 8. számú ✕ lista
az aradi magyarság listája

A talpgyárosok romániai szövetségének kibővítése

A Banca de Control helyiségében a múlt héten megtartott ülésen elhatározták a talpgyárosok romániai szövetségének kibővítését, melyhez 10 újabb börgyár csatlakozott. Ezáltal az össtagok száma 33-ra emelkedett.

További 3 vidéki talpgyár csatlakozása várható.

Ugyancsak a 33 talpgyár képviselőinek összesége elhatározta, hogy Bucurestiben az összes talpgyártmányok eladására egy közös eladási irodát létesít.

A talpeladási iroda 1938 január 1-én kezdi meg működését. A Szövetség eddigi talpárai továbbra is változatlanok maradnak.

Ezen közös talpeladási iroda létesítésével és megszervezésével a Banca de Control Pentru Industria și Comerț S. A. Bucuresti lett megbízva.

Ujból adnak behozatali engedélyeket német- országi árukra

A kontingentálási igazgatóság közlése szerint a közeli napokban ismét megkezdik a németországi árukra a behozatali engedélyek kiadását. Erre a Banca Națională azon határozata nyújt módot, hogy kétszázmillió leies előleget engedélyez a németországi diszponibilitásra.

Buciu ipar- és kereskedelemügyi miniszter egyébként a külkereskedelmi igazgatóságnál beható tárgyalásokat folytat a behozatali engedélyek kiadásával kapcsolatos források egyszerűsítése érdekében.

Megismélik a vállalatok személyzetének ellenőrzését

Tatarescu miniszterelnök lakásán a kormány és a liberális párt a választások befejezéséig permanens, naponkénti szolgálatot vezettek be. A kormány tagjait sürgősen Bucurestibe rendelték. Holnap minisztertanácsot tartanak.

A tanácskozás után minisztertanács határozatot fognak kiadni a vállalatok személyzetének az ellenőrzéséről. A vállalatok személyzetének az ellenőrzését január 1-én kezdik meg. Az ellenőrzés sokkal szigorúbb lesz, mint tavaly. Az összes vállalatok tablót kötelesek készíteni személyzetükről.

— Az importőrök könyvvezetési kötelezettsége. Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara az importőrök tudomására hozza, hogy a Monitorul Oficial II. részének 1937. december hó 2-iki 279. számában megjelent rendelet értelmében, három speciális könyvet kötelesek vezetni és pedig: 1. Deviza-, 2. Nyilvántartási- és 3. Részletezési könyvet. A Kamara egyforma könyveket akar a kerületéhez tartozó kereskedelmi és ipari vállalatok részére beszerezni, akár egy helybeli nyomdásznál, akár Bucurestiből. Ezért felszólítja az érdekelteket, hogy minél sürgősebben, de legkésőbb péntek, folyó hó 17-ike déli 12 óráig, közöljék a Kamarával, hogy hány könyvre van szükségük és hogy a Kamara útján kívánják-e beszerezni.

— Segélypályázat aradi kereskedők részére. Az aradi Kereskedelmi Testület közhírré teszi, hogy újév napján, január elsején ez idén is felosztásra kerül a Faragó Rezső és neje által, néhai Böhm Géza és neje emlékezetére nála letett alap kamat-jövedelme. Felhívjuk azokat a segélyre szoruló volt aradi kereskedőket, kik ilyen segélyre pályáznak, hogy kérésüket az Aradi Kereskedelmi Testület irodájában (Bulv. Regina Maria 13. II. lépcső) december hó 24-ig bezárólag nyújtsák be. Azok, akik a segélyből részesülni fognak, a kérvényükön megjelölt címükre postai értesítést fognak kapni. Aki nem kap ilyen értesítést, az nem részesülhetett segélyben és így felesleges jelentkeznie az elintézésért. Domán Sándor elnök.

A kémiszolgálat titkaiból

A világot behálózó kémszervezetek tagjainak hetven százaléka nő

Genfi szállodaportások és pincérek mint kémek. — A svájci gyilkosság — Lydia Oswald története

Genfből jelentik: „A jövő háboruját az a nemzet fogja megnyerni, melynek jobb a kémiszolgálata, mint a többinek” — mondotta nekem Genfben egy uriember, aki szakértője a kérdésnek. Azzal tisztában kell lennünk, hogy az egész világon olyan kémkedés folyik, amelyent a világtörténelem eddig sohasem ismer! A Népszövetség katonai évkönyve részletes adatokat közöl arról, hogy melyik nemzetnek hány katonája, milyen típusu tankjai, hány repülőgépe és mennyi tengeralattjárója van.

A „MÁSODIK IRODA”

És mégis: félelmetes arányu az utóbbi évtizedekben a kémkedés. Ennek következtében pedig a kémelhárítás. Az angol „Intelligence Service” és a francia „Deuxieme Bureau” (Második Iroda) milliókat költenek évente kém-szervezetükre. De az angolokon kívül nem a francia iroda költi a legnagyobb összeget a kémkedésre, hanem egy másik keleti ország, melynek kitalálását bátran az olvasóra lehet bízni... Ezt a legközelebről érdeklí minden, ami az európai államokon belül történik, kül- és belpolitikai téren az üzemekben és gyárakban, iskolákban és laboratóriumokban.

FRAKK ÉS ESTÉLYI RUHA

A megváltozott munkakör következtében a mai kémtípusok is teljesen megváltoztak. A kémek ma már nem bujkálnak a sötétben állszakállal, vagy női áruházban. A modern kémkedés frakkban és estélyruhában történik, a legkifogástalanabbnak látszó társadalmi formák között.

Ma a kémeknek legalább 70 százaléka nő. Ha egy nő szép, fiatal, kedves és eszes, akkor a legtöbb esetben sokkal többre tud menni a férfakkal. A kémnők sokkal könnyebben teljesítik feladatukat, amikor politikai, gazdasági és ipari kémkedéssel foglalkoznak, mert a diplomaták és katonák gyanakvó természetűek és senkitől sem félnek jobban, mint az ártatlanul érdeklődő nőktől. A belpolitikában az emberek gyakori dicsekvési vágya rendkívül megkönnyíti a kémnők munkáját.

ÁRTATLAN „DIÁKLÁNYKÁK”...

Gyakran 16 éves iskoláslányokat leplezték le, akik kémkedéssel foglalkoztak. A diáklányok ma nagy „tanulmányutakat” tesznek, mindenhova elvezetik őket, mindent megmutatnak nekik. Sokat fényképeznek, „naplójegyzéseket” csinálnak. Mindez oly ártatlan és amellet olyan szakszerű! A kémiai fakultások hallgatónői bejutnak a legféltettebb laboratóriumokba is, ahol nyugodtan dolgozhatnak. Filozopter „tudós” diáklányok történelmi ásatásokra specializálják magukat és római sírokat keresnek erődítések közelében, amit gyakran a tiszték mutogatnak meg nekik.

Mint diáklány végzett tanulmányokat Franciaországban és Olaszországban Gertrud Schildbach, a GPU megbizottja, aki Reich Ignácot gyilkolta meg szeptember elején Lausanne mellett. Társnője, Renate Steiner, szintén beiratkozott a Sorbone-ra. Most a berlini rendőrség celláiban hűsöl. Lydia Oswald „diáklány-asszony” Genfből indult el Brestbe, a franciák

legféltettebb hadikikötőjébe, ahol beférkőzött egy régi francia nemesi családból származó fiatal francia tiszt bizalmába, akinek ez a barátság majdnem az életébe került. A szép Lydia a háboru utáni legnagyobb katonai kémkedés főszereplője volt. Mivel azonban a francia kémelhárító iroda figyelte attól kezdve, hogy francia területre lépett, nem tudott eredményt elérni. Így „csak” néhány évi fegyházat kapott, de a fejét megmentette. A kémkedésben nagy szerepük van a sportrepülőknél is. Gyakran látogatnak az egyik országból a másikba, nagy-szerű előképzésben részesülnek, ami nem korlátozódik kizárólag a repülésre.

A NÉPSZÖVETSÉG VÁROSÁBAN

Genf már a világháboru alatt is, de főleg a világháboru után a legnagyobb kémközponttá vált. Nem Lydia Oswald volt az egyetlen, aki innen indult el küldetésére. Genfben majdnem mindegyik szállodaportás és szobapincér kémkedéssel foglalkozik. Ők tudnak pontos információt adni arról, hogy melyik miniszter mikor tárgyalt melyik követtel. A pincérek viszik be a legtitkosabb tárgyalások kellős közepébe a hűsítő italokat és feketekávét és ők szervezik az ebédet, amikor a fehér asztaloknál gyakran fontosabb megbeszélések folynak, mint a népszövetségi ülésen. Az aktalopások is igen gyakoriak. Genfben, nem kevesebb, mint 300 detektív őrizte az utvonalat a régi népszövetségi palotától az ujj, amikor a Népszövetség költözött, nehogy a teherkocsikról eltűnjenek a titkos diplomáciai akták, melyeket különben páncélszekrényben őriznek.

Zsarolással fűszerezett szerelmi rémregény a prágai művészvilágban

Prágából jelentik: Zavaros és bonyolult „bér-gyilkossági”, illetve zsarolási affér foglalkoztatja napok óta a prágai filmkört. Az affér szenvedő hőse a cseh filmek egyik legutóbb feltűnt primadonnája, aki egyben hegedűművésznő is.

Mila Reimonová, a fiatal s főleg démonszerpekéből ismert filmszínésznővel kapcsolatban ugyanis oly hírek keltek szárnyra prágai művészkörökben, hogy egykori kedvesét, Slégl Vince színészt el akarta tétetni láb alól.

Az ügy előzményei, — amennyire az ellentmondó nyilatkozatokból és sajtóbeszámolókból a való tényállást ki lehet hámozni, a következők:

Mila Reimonová évekket ezelőtt közös háztartásban élt Slégl Vincével, a Burián-színház művészeivel. Később a színésznőről kisült, hogy házasságban, felnőtt leánya van és szabadulni akar a „démonikus” primadonnától.

A szakítás után azonban a primadonna 50.000 koronás elismervényt kapott Sléglitől, amit később 49.700 koronára csökkentettek.

Ennek az adósevélnék birtokában a művésznő feljelentést tett a bíróságnál Slégl ellen. A bíróság előtt visszavonta feljelentését, mert Slégl ígéretet tett az adósság rendezésére. Minthogy azonban a színész adósságát később sem rendezte, a primadonna újból feljelentette.

A napokban azután egy prágai sörözőben vá-

ratlan dolog történt. Egy Zvonát nevezetű film-librettista részeg állapotban, emelkelett hangulatu társasága szórakoztatására felolvasta legújabb filmibrettóját, amely arról szólt, hogy

egy ismert filmszínésznő nagyobb összeggel felbérelte a librettistát egykori szerelmének meggyilkolására.

A társaság tagjai természetesen felismerték a librettó szereplőit és egy-két nappal később a primadonna ügyvédje telefonon értesítette az időközben Berlinbe utazott Reimonovát, hogy azonnal térjen vissza Prágába, mert rendkívül kompromitáló levél került kezei közé.

A művésznő visszatért Prágába és itt közölték vele, hogy Zvonát librettista beszoigáltatta dr. Koci ügyvédnek azt a levelet, amelyben Reimonova őt 30.000 korona jutalom ellenében Slégl meggyilkolására felbérelte. A primadonna természetesen határozottan tagadja, hogy valaha is irt volna ilyen tartalmu levelet és a dr. Koci birtokában levő írást közönséges hamisítványnak minősíti.

A művésznő azonnal nyilatkozott a lapoknak és kijelentette, hogy Slégl valóban tartozik neki a nevezett összeggel és

valószínűnek tartja, hogy agyafurt zsarolási kísérlet célpontja lett.

A prágai rendőrség is megindította a vizsgálatot az ügyben. Kihallgatta az érdekelteket és a vizsgálat befejezése után az ügyészségnek fogja az anyagot beszoigáltani.

GYÓGYFÜRDŐK METROPOLISA

3 hetes pausálkura BUDAPESTEN.

Vizummentes beutazás Magyarországra. 50%-os kedvezmény a MÁV. vonalain. Gyógyszállodai lakás, teljes ellátás, illetékek, kiszolgálás, adók, fürdő, orvos felügyelet, körjáratok és további árendék. Leiben fizethetők az

„EUROPA”

ROMÁN NEMZETI UTAZÁSI ÉS IDEGENFORGALMI vállalat összes irodáiban Aradon: „EUROPA”, Bul. Reg. Maria 10.

Gyerekek? Gyerekek!

Londonból jelentik: Különös pert tárgyalt az egyik londoni törvényszék. A 39 éves lord Kingsborough indította a pert haldani barátnője, Adele Eroyle színésznő és maneken ellen „különféle ingóságainak kiadására.” A szépen hangzó jogi kifejezés a gyakorlatban azt jelentette, hogy lord Kingsborough néhány könyvön kívül visszakérte azokat a játékokat, amelyeket a színésznő lakásán tartott és amelyekkel együtt játszani szoktak. Hét kis játékmozdony, négy miniatűr vagon, rengeteg vasuti sín és különféle lombiüresz-szerszámok mellett ólomkatonák és játékgyuk azok, amiket a 39 éves lord most visszakövetel. A tárgyalás során Adele Eroyle azzal védekezett, hogy hét éven át volt a lord barátnője és miután az egész lakást neki ajándékozta a dussgazdag főnemes: loggal hihette, hogy a játékokat is neki adta. A bíróság ítéletében kötelezte a színésznőt, hogy adja vissza lord Kingsboroughnak a játékvasutakat és az ólomkatonákat.

GRAETZOR-RADIO
a német világcsoda
4 + 2 lámpás készülék, A márkás rádiók koronája. Utánozhatatlan, tökéletes hangu. Oriási üvegskálával legegyszerűbb a kezelése.
Az öt világreszt tökéletesen hozza
Hallgassa meg minden kötelezettség nélkül
HAMMER ZS. és Fia cégnél
Biv. Regele Ferdinand 27.

100%-os természetes átérzés. 5 évi tartósságot biztosít. Önnek az új Brilliant-minőség, a világmárka
Primera
Gamm



**A HAPAG 90 éve vezető
gyorsszolgálatba!**

Rendszeres indulások **Eszak-Amerikába és Kanadába** minden csütörtökön:

Középamerika
Cuba—Mexico
Keletázsia

Délamerika keleti partjai fel két- és négyhetenkint. Kitűnő komfort, mérsékelt utazási díjszabás. Szakszerű felvilágosítások mindennemű utazási ügyben. A német Afrika-vonal képviselője.

Felvilágosítások, prospektusok:

Hamburg-Amerika Linie

képviselőtől:

Künstler Utazási Irodában

Arad, Bul. Reg. Maria 24. — Telefon 1086.

Rádióműsor

— Romániai időszámitás. —

CSÜTÖRTÖK, DECEMBER 16.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezekon, háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizájjásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. A Sandu Marcu-zenekar hangversenye. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Felolvasás. 17: Gyermek óra. I. Da'ok. II. Gyermekíradó. Victor Ion Popa előadásában. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: A rádió szalonzenekarának hangversenye. Vezényel: C. Bobescu. 19: Táncczene, dalokkal, gramofonlemezekon. 19.15: A rádió szalonzenekar hangversenyének folytatása. 19.45 Petre Manolin felolvasása. 20: Mandolin zenekar. 20.35: Alice Nicolaescu románcokat énekel. 21: A szimfonikus hangverseny ismertetése. 21.15 A filharmonikus hangverseny közvetítése az Ateneul Român-ből. Szünetben (22.00—22.15: hírek, sport. 22.15: A hangverseny folytatása. 23.10 Gramofonlemezek. 23.45: Hírek a külföldre Franciaul és németül.
Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8-20: Étrend, közlemények. 11.00: Hírek.

11.20: Furcsaságok a régi magyar jogászéletből. (Felolvasás.) 11.45: A békaomb és egyéb csemegék. (Felolvasás.) 13.00: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.05: Hanglemezek. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás és vizájjásjelentés. 14.30: Ákom Lajos énekegyüttes. 15.40 Hírek. 16.00: Arfolyamhírek, piaci árák, élelmi-szertárák. 17.15: Karácsonyi süts-főzés. Héjjas Pálné előadása. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.00: A Mészárosi tanfolyam. 18.30: Kékes Irén magyar nótákat énekel, kíséri Bura Sándor és cigányzenekara. 19.30: A Zsigmond-kori magyar művészet. 20.00: Hübner Miklós gondolkázik, a magyar-osztrák művészcsere keretében. 20.30: A tiszteletbeli sportnadrág. Iskola történet 13 képb. 22.15: Dohnányi Ernő V. Beethoven zongoraszonaata estje. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 23.25: Kiss Lajos és cigányzenekara muzsikál. 24.00: Az Operaház tagjából alakult zenekar. Éjjel 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 18.15—18.45: A Magyar Történelmi Társulat fennállásának 70. évfordulója alkalmából közvetítés a Magyar Tudományos Akadémiából. 19.00—19.25: Eszervár felszabadítása. 19.30—19.55: Hanglemezek. 20.00—20.25: Angol nyelvoktatás. 20.30—21.40: A rádió szalonzenekara. 21.45—22.10: Hírek.

PÉNTEK, DECEMBER 17.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek, reggeli hangverseny gramofonlemezekon, majd háztartási és gyógyászati tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizájjásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. Gramofonlemezek. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15: Felolvasás. Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: A Vasile Julea-zenekar hangversenye. Ion Luican énekszámával. 19: Felolvasás. 19.15: A hangverseny folytatása. 20.05: Vallásos hangverseny a bucaresti-i evangélikus templomból. Közreműködik az ének kar és Joh. Stadelmann orgonaművész. 20.40: rádiószínház. 21: A finn rádióállomás Európa-hangversenyének közvetítése Helsinkiből. RR: 22: Könyvt. román zene gramofonlemezekon. RB: 22: Kamarazene hangversenye. Mozartművek. 22.30: Hírek. Sportközlemények. 22.45: A Ionel Giurgea-zenekar szórakoztató zenéje a „Modern” étteremből. 23.45: Hírek a külföldre Franciaul és németül.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. Kb. 8.20: Étrend, közlemények. 11.00: Hírek. 11.20: Szem és szemüveg. (Felolvasás.) 11.45: A Pál és Virginia szerzője. (Felolvasás.) 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 13.00: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.05: Jeney Klára énekel, zongorán kíséri Rieger Tibor dr., Győri Pál dr. énekel, zongorakísérettel. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás és vizájjásjelentés. 14.30: Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 15.40: Hírek. 17.15: A rádió diáklőrája. 17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.00: A rádió szalonzenekara. 18.55: Sportközlemények. 19.05: A rádió külügyi negyedórja. 19.20:

Takács Jenő zongorázik. 20.00: Rikke-est. Kosztolányi Dezső versfordításait elmondja. Bajor Gizi. 20.50: A finn Európa hangverseny közvetítése. 22.05: Hírek. 22.25: Pertis Jenő és cigányzenekara muzsikál. 23.25: Lucienne Boyer és Tino Rossi hanglemezei. 24.00: Hírek angol nyelven. 0.05: Székely Dezső jazzzenekara játszik, Szántó Gyula énekel. Éjjel 0.05: Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 19.00—19.15: A rádió szalonzenekara. 20.20—20.45: Gyorsirótanfolyam. 21.00—21.25: Gorzó Nándor dr. előadása. 21.30—22.05: Hanglemezek.

FORUM

A Fiului-ucai lakók panasza

Kaptuk a következő levelet:

„Mélyen tisztelt Szerkesztő ur! A legutóbbi eszések következtében a Grădiște-Mosóczy-telepen, a Fiului uccában a háztulajdonosok úgy igyekeztek járhatóvé tenni a járdákat, hogy a — városi szabályrendelet értelmében — homokot hintenek házaik elé. Azok, akik vonatkoztak ezideig ezt megtenni, most már — a kerületi komisszáriátus közbelépésére — szintén homokolják a járdákat.

A Fiului ucai egyes házak tulajdonosai azonban a rendőrségi intézkedést sem vették figyelembe, úgy hogy ezen az utszakaszon a sár minden gyalogos közlekedést meggátol. Azt hisszük, hogy a városi szabályrendelet nem tesz kivételt háztulajdonos és háztulajdonos között.

Kiváló tisztelettel: a Fiului-uca lakói.”

A fenti szabálytalanság bizonyára nem fogja elkerülni az illetékesek figyelmét, miután a városi szabályrendelet valójában mindenki nézve egyaránt kötelező legyen az a háztulajdonos akár magános, akár köztisztviselő.

KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS

Mindazoknak, kik felejthetetlen drága halottunk

Balla Frigyes

temetésén résztvettek s részvételükkel mély fájdalomunkon enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet

a gyászoló Balla család

APRO HIRDETÉSEK

Egy aro hirdetés **20 lei.** Minden további szava **2 lei.** Minden további szava **2 lei.**

LEVELEZÉS

Középkorú, lakással bíró uriemberrel közös háztartásra menne csinos nyugdíjas asszony. Leveleket „Kettesben könnyebb az élet” jelígre. 7550

„Megvan a lönyeremény” jelígre levél érkezett „Főnyereménytől”, kérem átvenni a kiadóból. 7553

Főtisztviselő keresi szép, fiatal urileány ismeretségi, kívül szabad idejét kellemeden eltöltendő. Leveleket „Maharadzsa” jelígre a kiadóba kér. 7539

„Csakódott mérnök” levele van. 7547

„Diszkrétó” jelígrenek sárgós levele van „Kor nem számít” jelígtől. 7542

ALKALMAZÁS

Keresek tisztességes, bejártó szót. Cim a kiadóban 7519

Azonnali belépésre keresek főzítődő, megbízható mindenest 2 tagu család részére. Cim a kiadóban. 5959

Tisztességes, rendes, tiszta, fiatal mindenest azonnaira keresek. Cim a kiadóban. 7108

Mezízható mindenest azonnaira felvétetik. Reusz. Bdul Regele Ferdinand 55. szám. 7545

Keresek azonnali felvételre irodai praxissal bíró gépirókissasszonyt. Vasile Z. Boneu avocat. Arad, Bdul Regele Ferdinand 12. 7540

LAKÁS

Kiadó a főuton különbejáratu üres szobba vízvezetékekkel. Cim a kiadóban. 5958

VÉTEL, ELADÁS

Egy 3-as Wertheim és Wiese-kassza eladó. Cim a kiadóban. 7412

Modern íróasztalt keresek mezíztelekre. Str. Ghiba Birta 28. 7543

Rövid és hosszú zongorákat bármilyen állapotban veszek készpénzért. Vidékre is megyek. Cimeket Stelner, Str. Gojdu 5 sz. 7351

Gramofon lemezek 10 és 20 leiért nagy választékban. Comiso üzlet Dacia kávéház mellett. 7532

Használt lábzsák és feles hegyadú eladó. Cim: Blanduziei 40. 7541

Vennék a belváros közelében vagy jó mellékutakon egy jókarban levő földszintes 2 lakásos, 1x3 és 1x2 szobás, fűrdőszobás, vízvezetékes házat. Ügynökök kizártával. Cim: k a kiadóba küldendő. 7544

KÜLÖNFÉLÉK

Elveszett jeggyürtü Danid L. 1913-ésétt monogrammal. Megtalálót 500 lei jutalom ellenében kérem „Hunia” nőikalap üzletben leadni. 7551



**Vacum és gáz
minőségi áru**

Magamhoz vennék némi ingatlanul rendelkező idősebb nőt, akét családtag-nak tekintnék. Cim a kiadóban. 7425

Eladók:

Modern díványpárnák, rómi ágypárna, tüll ágyszerítő és asztalterítő. Vitrinbe, ebédőszekrényre stb. való egyéb kézimunkák. Legújabb divatu filc-ápplikáclós díványpárnák és nippalavakók.

Str. COȘBUC 34.

Haláloset

elutazás, költözködéskor kifolyólag veszek készpénzért ocska butorokat, ruhaneműeket, ágyneműt, matrácot, szőnyeget, varrógépet, egész lakberendezést, könyvkeket, festményeket, hangszereket, makulaturapapírt, ócskavasat, padlószőnyeg- és vásárlók lakásában és padláson heverő bármilyenféle felesleges holmit, limgépet stb. Vidékre is megyek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába, vagy lakásomra. Levelezőlap- vagy személyes hívásra házhoz jövök Gojdu-ucca 5 Stelner Sándor.

Legújabb jelentéseink:

Nem növeli a kormány a jelenlegi adókat

Bucurestiből jelentik: Miután a kormány elhatározta, hogy a jelenlegi adókat nem növeli és ezzel szemben új adónemek létesülnek, a jövő évi költségvetés a jelenlegi jövedelmekre támaszkodik.

Ennek megfelelően Mircea Cancicov pénzügyminiszter ma rendeletet adott ki, hogy az egyes tárgyakon belül ne lépjenek túl a folyó évi költségvetés végösszegeit.

A Magyar Párt választási kívánságai a belügyi alminiszter előtt

Bucurestiből jelentik: A Magyar Párt Willer József főtitkár vezetésével küldöttséget menesztett a belügyminiszter elé, hogy a magyarság választási sereglőit és kívánságait feltárják a kormány előtt.

A küldöttséget Radu Potrocala belügyi alminiszter fogadta s a küldöttség vezetője egész sor, a választásokkal kapcsolatos ügyet terjesztett az alminiszter elé, kérve a belügyi kormány közbenjárását.

Kihallgatáson fogadta XI. Pius pápa Röder Vilmos magyar minisztert

Rómából jelentik: Röder Vilmos magyar honvédelmi miniszter ma délután fél 12 órakor magánkihallgatáson jelent meg XI. Pius pápa előtt. A miniszter kíséretében volt Barcza György vatikáni magyar követ és még többen, kíséretének tagjai közül. A magyar honvédelmi minisztert a Vatikán egyik udvarán a szolgálatot teljesítő pápai kamarás fogadta és elvezette az alabárdosok szakaszának sorfala előtt, majd felkísérte a második emeleten levő pápai fogadótermekhez. A pápa a könyvtár teremben fogadta a minisztert és husz percig

szívélyesen elbeszélgetett vele. Közben melegen érdeklődött a budapesti eucharisztikus kongresszusra tett intézkedések felől. Vatikáni szokásoknak megfelelően a kihallgatás után a magyar hadügyminiszter Pacelli bíboros, államtitkárjánál is látogatást tett. Innen a menetet a szolgálatot teljesítő kamarás és az alabárdosok kísérték le a gépkocsihoz, amellyel a miniszter Barcza követhoz hajtattott, ahol tiszteletére villásreggelit adott a vatikáni magyar követség.

Nagyarányu támadásra készülnek a spanyol nemzeti csapatok

Párisból jelentik: Franciaország és a nemzeti Spanyolország között elzárták a határt és az itt áthaladó expressz vonatok utasai csak a spanyol katonai hatóságok engedélyével folytathatják utjukat, illetve léphetnek a Nemzeti

Spanyolország területére. Másfelől elzárták a spanyol és portugál határt is. Ugy tudják, hogy ezek a rendkívüli intézkedések a spanyol nemzeti csapatok küszöbönálló újabb nagy támadásával állanak összefüggésben.

Jugoszlávia nem csatlakozik a kommunista-ellenes egyezményhez

Nem ismerik el Belgrádban a Franco-kormányt sem

Párisból jelentik: A francia lapok nagy cikkekben emlékeznek meg Delbos külügyminiszter belgrádi tárgyalásainak eredményeiről. A mérsékelt lapok megemlítik ezeket az eredményeket, amelyeket abban foglalnak össze, hogy Jugoszlávia nem csatlakozik a kommunista-ellenes egyez-

ményhez, nem ismeri el a spanyol Franco-kormányt és a francia diplomácia győzelmét látják abban is, hogy a tárgyalásokról kiadott hivatalos belgrádi jelentés beszámol Jugoszlávia és a Népszövetség kielégítő viszonyáról is.

Térjenek vissza a nők a házimunkához — rendelte el a görög kormány

Athénből jelentik: Az epirusi tartomány prefektusa körrendeletet adott ki a hatóságok számára, amelyben kéri hassanak oda, hogy a nők visszatérjenek hivatásukhoz, mint anyák és mint

házastársak. A körrendelet szerint a nőket mentstíteni kell az otthonon kívüli nehéz munkától és szigorú rendszabályokat léptettek életbe azok ellen, akik megszegik ezt a rendeletet.

Franciaország nem engedi át egyetlen gyarmatát sem

Párisból jelentik: A gyarmatügyi költségvetés kamarai tárgyalás során Bloch szocialista képviselő a szocialista párt nevében szótvetette Németország gyarmati igényeit és hangoztatta, hogy Franciaország nem gondolhat semmiféle gyarmati

területének átengedésére. Ez árulást jelentene a Népszövetséggel szemben. Különben is a népszövetségi mandátumok alatt álló 12 gyarmat közül Franciaországnak csak kettő jutott.

Imponálni akart szerelmének:

Agyonlőtte tanítónőjét az iskolában egy 12 éves fiú

Newyorkból jelentik: Ohio állam Toledo nevű városában egy Robert Snyoer nevű 12 éves iskolásfiú agyonlőtte hasonlókorú barátnőjének tanítónőjét a tanteremben. Óra közben. A gyilkos fiú a vallatásnál azt mondta, hogy imponálni akart barátnőjének és olyan módot választott, amilyet a hasonlókorúak a gang-

szerfilmekben láttak. Bement a leányiskola tantermébe és megkérte a tanítónőt, hogy beszélhessen barátnőjével, mikor pedig kérését megtagadta, elővette revolverét és lelőtte a tanítónőt. A gyilkos fiút javítóintézetben helyezték el.

Nyomatott Aradon, az Aradi Nyomdaiállalat rotációs gépén.

Delbos Prágába érkezett

Prágából jelentik: Delbos francia külügyminiszter ma délután 4 óra 55 perckor megérkezett Prágába. A csehszlovák főváros zászlódszobán várta a francia külügyminiszter látogatását. Krofta külügyminiszter a Wilson pályaudvaron várta Delbos vonatjának érkezését. A fogadtatás a legdíszesebb külsőségek között történt.

3:20 leiben állapították meg a petróleum árát

Bucurestiből jelentik: Az iparügyi miniszterium közölte az ország valamennyi prefekturájával, hogy értesítsék megyéjük területén a községi előjáróságokat, hogy a petróleum árát literenkint 3 lei 20 baniban állapították meg.

Kiutasították Belgrádból Harrison angol újságíró egy Miki Egér-ügy miatt

Belgrádból jelentik: Harrison angol újságíró a jugoszláv állambiztonsági hivatal kiutasította az ország területéről, mert tudósításában arról számolt be, hogy egy Miki Egér rajz miatt súlyos politikai bonyodalom történt az országban. Az angol követ kérdést intézett az illetékesekhez, hogy nem vonható-e vissza a kiutasítási rendlet, amelynek az oka tulajdonképpen nevetséges, azonban tudomására hozták, hogy Harrison kiutasítása végérvényes.

Lengyel kulturális intézet Budapesten

Budapestről jelentik: Orloski lengyel követ ma felkereste Homan Bálint kultuszminisztert és tudomására hozta, hogy a lengyel állam intézetet óhajt felállítani a magyar fővárosban.

Nyomára jöttek a főiskolai oklevelekkel szélhámoskodó Manovici büntársainak

Bucurestiből jelentik: A fővárosi lapok megírják, hogy a külföldi főiskolai oklevelekkel kapcsolatos visszaélések középpontjában álló Manovici két büntársa Constantin Motuneu és Paul Stefanescu, az egészségügy miniszterium két tisztviselője. Félhivatalos közlés szerint mindkét büntárr ellen rövidesen letartóztatási végzést bocsátják ki.

Belgiumban tölti a karácsonyt Habsburg Ottó

Bécsből jelentik: A Stefani-iroda jelentése szerint Habsburg Ottó Vaduzban, Lichtenstein fővárosában tartózkodik, hol fogadta az osztrák legítimisták küldöttségét és a küldöttség tagjaitól tájékozódott az ausztriai legítimista-mozgalom helyzetéről. Habsburg Ottó a karácsonyi ünnepeket Belgiumban, családja körében tölti el.

Újabb titkos fegyverraktárakra bukkantak Párisban

Párisból jelentik: A francia fővárosban ismét újabb fegyverraktárt leplezett le a rendőrség. Egy istállóban 80 gyorstüzelő géppuskát, 6 Hotchiss gépfegyvert, 30 német gépfegyvert, egy olasz gépfegyvert és 28 láda kézigyránatot találtak a nyomozó hatóságok. A gránátok a toledoi fegyvergyárból kerültek ki.

Krofta csehszlovák külügyminiszter a csehszlovák-magyar viszonyról

Brüsszelből jelentik: A Le Soir Prágába küldött munkatársa előtt Krofta csehszlovák külügyminiszter részletes nyilatkozatot adott. Kijelentéseiben a csehszlovák-magyar viszonyról a következőket mondta:

—Azok a megbeszélések, amelyek a közelmúltban a kisantant és Magyarország között lefolytak egyforma megelégedést keltenek úgy a mi közvéleményünk, mint a magyar közvélemény előtt. A késedelem, amelyek e megbeszélések folytatásában bekövetkeztek, nem jelentik azt, hogy kapcsolataink javára a kilátások kevésbé kedvezőek lesznek.

A szerkesztésért
DR. STAUBER JÁNOS
felel.

Felelős kiadó Stauber István